



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 August 2007
Russian
Original: Arabic/English

Шестидесят вторая сессия

Пункт 110 предварительной повестки дня*

Меры по ликвидации международного терроризма

Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 15 августа 2007 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам итоговое коммюнике и рекомендации Конференции по проблемам терроризма и экстремизма, которая проходила в Хартуме 24–25 июля 2007 года (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Меры по ликвидации международного терроризма».

(Подпись) Абд аль-Махмуд Абд аль-Халим **Мухаммад**
Посол
Постоянный представитель

* A/62/150.



Приложение к письму Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 15 августа 2007 года на имя Генерального секретаря

Во имя Аллаха, милостивого и милосердного

Центр исследований ислама и современного мира

Конференция по проблемам терроризма и экстремизма

Итоговое коммюнике и рекомендации

Конференция по проблемам терроризма и экстремизма, организованная Центром исследований ислама и современного мира, состоялась в Хартуме 24–25 июля 2007 года. В ней принимали участие многие политики, аналитики, исследователи, ученые, консультанты и специалисты из Судана и других стран, а также соответствующие официальные лица.

Был представлен большой объем специализированной документации, подготовленной аналитиками и консультантами из многих государств и центров за пределами Судана, а также интеллектуалами, научными работниками, экспертами и людьми, обладающими большим опытом в различных областях и придерживающимися различных политических и интеллектуальных позиций. Участники Конференции провели важные обсуждения, касающиеся интеллектуальных корней терроризма и экстремизма, истоков этих явлений и их экономического, политического и социального влияния. На примере различных государств они также обсудили различные законодательные системы и подходы к проблемам терроризма и экстремизма. Участники также уделяли значительное внимание различным формам терроризма, влиянию принципов умеренности и сдержанности в борьбе с ним, влиянию средств массовой информации, различию между сопротивлением и терроризмом и связи между религией и терроризмом.

На базе этих документов и проведенных по ним дискуссий, прений и выступлений были сформулированы следующие мнения и рекомендации:

1. Терроризм требует конкретного определения; различные формы терроризма и его последствия нуждаются в уточнении, при этом важно проводить различие между терроризмом и правом на сопротивление.
2. Наша нация должна наращивать свою силу; когда ислам предписывает нам наращивать свою силу, это не означает, что мы должны участвовать в актах терроризма в отношении других. Это просто означает, что мы должны обеспечить самооборону и сопротивление актам терроризма со стороны других.
3. Необходимо по-новому взглянуть на ислам и на его жизненно важную и основополагающую роль в различных областях жизни. Существенно важно вернуться к концепции возрождения на основе новых идей во всех областях жизни и сделать акцент на формирование мусульманина, который возьмет на себя задачу такого возрождения.
4. Одной из самых серьезных опасностей, которая сегодня грозит нашей нации и нашему народу, является «война идей», цель которой

заключается в ослаблении ислама; это требует глубокого осознания существа проблемы и усилий с участием аналитиков, деятелей культуры, ученых и специалистов. Необходимо пересмотреть методы пропаганды философии ислама как в рамках исламского мира, так и за его пределами путем оптимального использования с этой целью наших средств массовой информации.

5. Закрытая или тоталитарная политическая система скорее может породить оппозицию, использующую методы терроризма в качестве средства осуществления преобразований, особенно если речь идет о группах, стремящихся к перераспределению власти и богатства. Поэтому участники Конференции рекомендуют предпринимать усилия для создания открытых политических режимов на основе всеобщего участия.
6. Единственным средством борьбы с терроризмом является не применение силы, а искоренение его причин, не прибегая к оккупации чужих территорий, несправедливым методам и произвольным действиям или диктатуре.
7. Участники Конференции заявляют, что ведение войны с использованием военных и негласных методов ослабляет диалог. Терроризм необходимо рассматривать как один из аспектов действий человека. Диалог, причем более активный диалог, между государствами способен стать эффективным средством борьбы с терроризмом и, следовательно, его искоренения.
8. Без свободы и демократии нельзя реформировать средства массовой информации в целом и религиозные средства массовой информации в частности. Необходимо, чтобы определенные центры и организации ежегодно готовили доклады о религиозных средствах массовой информации и организовывали практикумы для работников средств массовой информации, занимающихся вопросами религии, в целях обсуждения вопроса обновления религиозного мышления и связанных с ним вопросов.
9. Настоятельно необходимо продолжать и активизировать диалог между исламом и христианством, между исламом и Западом в целях налаживания сотрудничества между сторонами в интересах искоренения явлений терроризма и экстремизма.